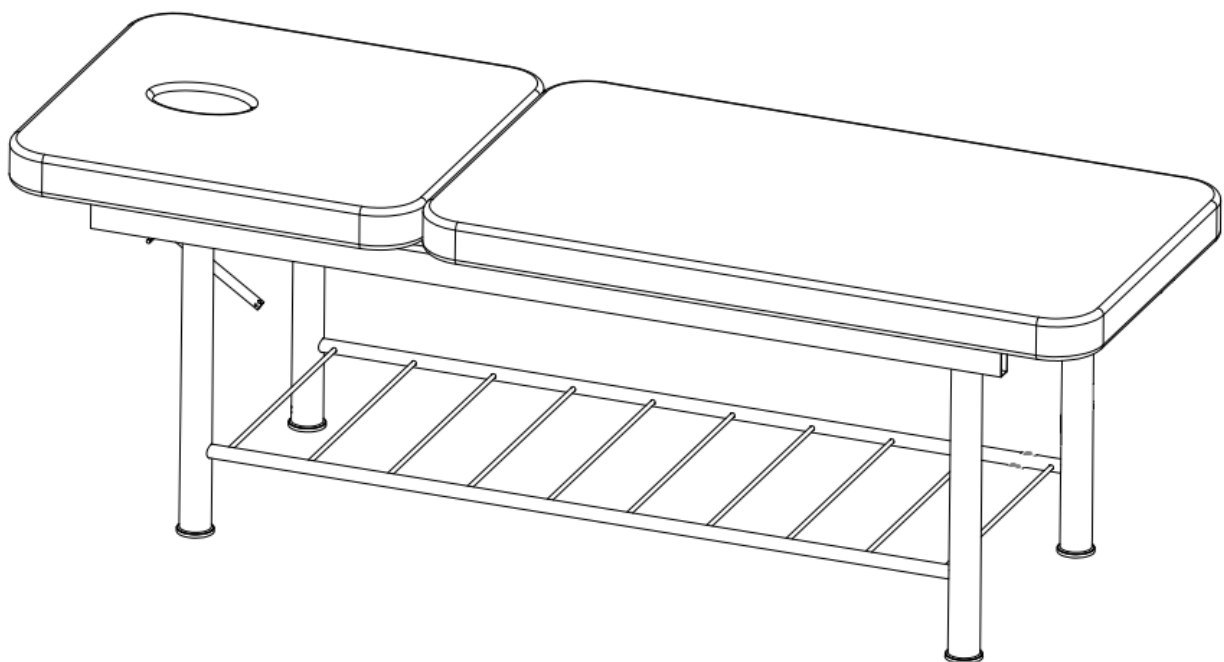


vibbel

HZ-3277A

Sirp

Fixed massage bed / Camilla de masaje fija / Table de massage fixe /
Lettino fisso massaggio / Stationäre Massageliege



EN	2
ES	4
FR	6
IT	8
DE	10

DDUUEETT EUROPE would like to thank you for choosing Sonia products. We hope that this instruction manual will help you get the most out of this product.

If you have any doubts regarding its use and/or operation, please contact your distributor.

BEFORE USE

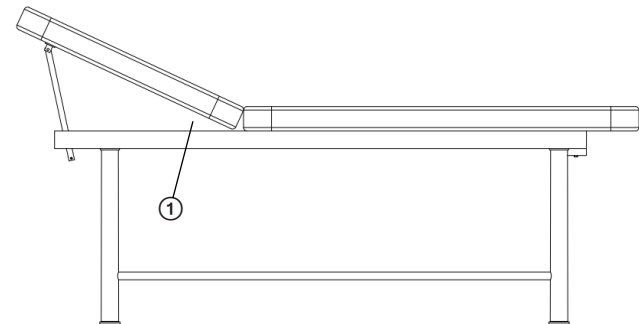
- Please read the entire instruction manual carefully before using the product. Take note of any warnings included in this manual.
- Always keep this instruction manual handy and if you give the device to another person, hand over the manual as it is an essential part of the product.
- Some components of the product may differ from the image that appears in catalogues, websites, brochures, etc.
- In order to enhance the product, the manufacturer reserves the right to modify its features and/or components without prior notice.

CORRECT USE OF THE DEVICE

- This product has been designed to be used by beauty professionals at beauty salons and should not be used for other purposes.
- Please note that any misuse of the device entails the loss of the guarantee.
- Do not make any modification to the device without the authorisation of DDUUEETT EUROPE SL.
- DDUUEETT EUROPE SL shall not be held liable for any material or personal damage due to the misuse of the product.

PRECAUTIONS

- When adjusting the bed, it is forbidden to put the hands, feet, head and other parts into the figure ① (see the figure below)
- If you detect any anomaly in the operation of the product, please contact your distributor or specialised technician.



SAFETY INDICATIONS

- This product should not be used by people with osteoporosis or those with heart problems.
- Pregnant women or women who are menstruating should

not use this product.

- The product is not suitable for use by people with physical trauma or body surface diseases.
- Children under 14 years of age and the mentally confused are not allowed to use the product when unsupervised.
- Do not use the product before installation is completed.
- Please use a soft towel with diluted neutral detergent for surface cleaning.
- Do not disassemble the product without authorization, please contact the local operator for repair and maintenance.

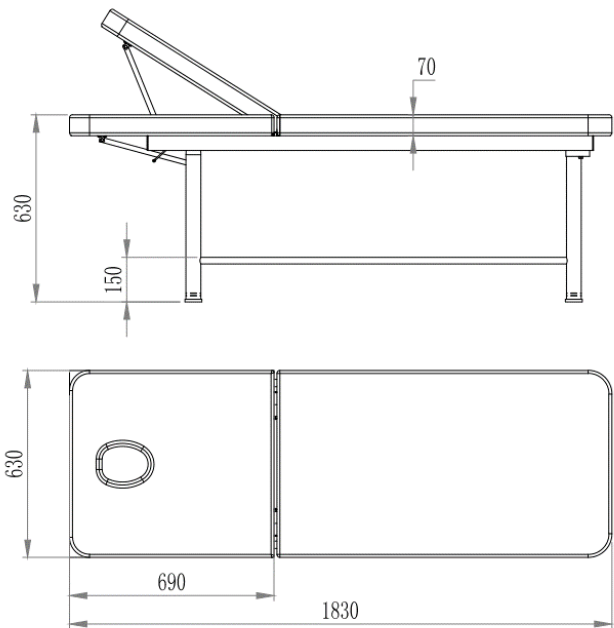
CONTENTS

- Bed surface x 1 unit
- Backrest support bar x 2 units
- Storage rack x 1 unit
- Column x 4 units
- Screws / nuts for backrest support bar x 2 units
- Wrenches x 2 units
- Instruction manual x 1 unit

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Dimensions	183x63x63 cm
Net weight	22 kg
Gross weight	25 Kg
Max. Load	150 kg
Upholstery	PU
Padding	Sponge

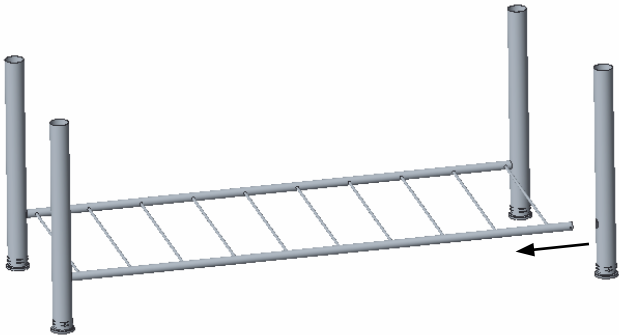
SKETCH AND DIMENSIONS



INSTALLATION INSTRUCTIONS

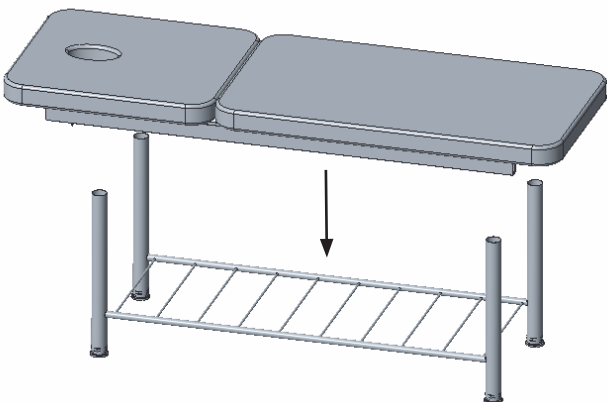
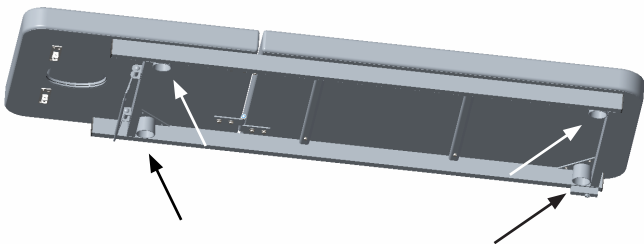
INSTALLATION OF COLUMNS

- Insert the storage rack into the corresponding hole position of the column, so that the four columns are erected, as shown below:



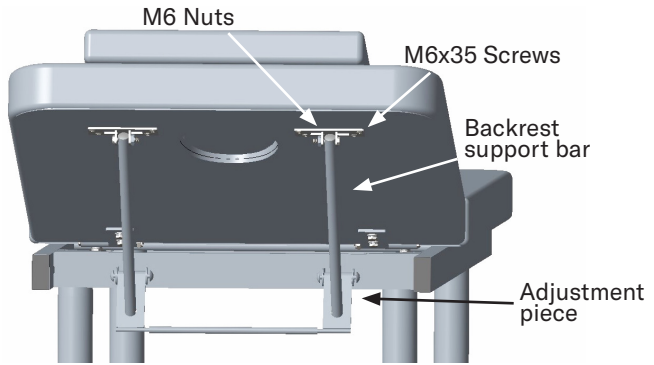
INSTALLATION OF BED MATTRESS

- Set the four cylindrical sleeves at the bottom of the bed into the four columns, as shown in the figure below:



INSTALLATION BACKREST SUPPORT ROD

- Use screws and nuts to connect the backrest support rod to the backrest pad, and then insert the backrest support rod into the adjustment piece, As shown in the picture below:



CLEANING AND MAINTENANCE

- Daily cleaning. You can wipe out the dust by using soft dry towel.
- Eliminating the heavy dirt. As we all know, it is hard to eliminate the heavy dirt by using normal dry towel. In this case, you can use soft towel with diluted neutral detergent to clean it first. And then you can use dry towel to scrub.
- It's prohibited to use benzene, diluent, gasoline or other solvent. These solvents may damage the leather or it may cause the corrosion of the products' appearance.
- Storage and operating environment. Don't put the product under the strong sunlight and moisture environment. Otherwise it may cause the damages of the product.
- It is allowed to use this product under the temperature from -5°C to 50°C and the humidity from 45% to 85%.

FAULT DIAGNOSIS

- If you meet malfunction when using this product, please try the below malfunction diagnosis and eliminated operation:

Problem	Reason may cause	Solution
Bed body, Abnormal noise, shocking	Screw loose	Twist tight screw

RECYCLING

If you need to dispose of the product or any of its parts or accessories, please check and respect the laws and regulations applicable to waste management and environmental protection.

Desde DDUUEETT EUROPE SL le agradecemos su confianza por comprar productos Sonia. Esperamos que este manual de instrucciones le sea de ayuda para sacar el máximo provecho de este producto.

En caso de duda respecto de su utilización y/o funcionamiento, póngase en contacto con su distribuidor.

ANTES DE NADA

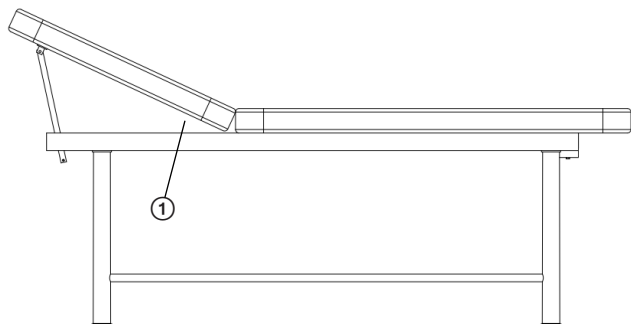
- Lea detenidamente todo el manual de instrucciones antes de utilizar el producto. Tenga en cuenta las advertencias que constan en este manual.
- Conserve siempre este manual de instrucciones y si transfiere el aparato, entregue el manual con él ya que constituye una parte esencial del producto.
- Algunos componentes del producto pueden diferir de la imagen que aparece en catálogos, web, folletos comerciales, etc.
- Con la finalidad de efectuar mejoras del producto, el fabricante se reserva el derecho de modificar las características y/o componentes de este sin previo aviso.

USO CORRECTO DEL APARATO

- Este producto ha sido diseñado para ser utilizado por profesionales del sector estético en centros de belleza y no debe ser usado para otros fines.
- Tenga en cuenta que cualquier uso indebido del aparato conlleva la pérdida de la garantía.
- No realice ninguna modificación en el aparato sin la autorización de DDUUEETT EUROPE SL.
- DDUUEETT EUROPE SL no se hará responsable de ningún daño material o personal debido al mal uso del producto.

PRECAUCIONES

- Al ajustar la cama, está prohibido poner las manos, los pies, la cabeza y otras partes en la zona que se indica en figura ① (ver la figura a continuación)
- Si detecta alguna anomalía en el funcionamiento del producto, póngase en contacto con su distribuidor o técnico especializado.



INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Este producto no debe ser usado por personas con osteoporosis o con problemas de corazón.
- Este producto no debe ser usado por mujeres

embarazadas o durante el período de menstruación.

- El producto no es adecuado para personas con traumatismos físicos o heridas en la superficie corporal
- Los niños menores de 14 años y las personas con problemas mentales no pueden usar el producto sin supervisión.
- No utilice el producto antes de completar la instalación.
- Utilice una toalla suave con detergente neutro diluido para limpiar la superficie.
- No desmonte el producto sin autorización, póngase en contacto con el operador local para su reparación y mantenimiento.

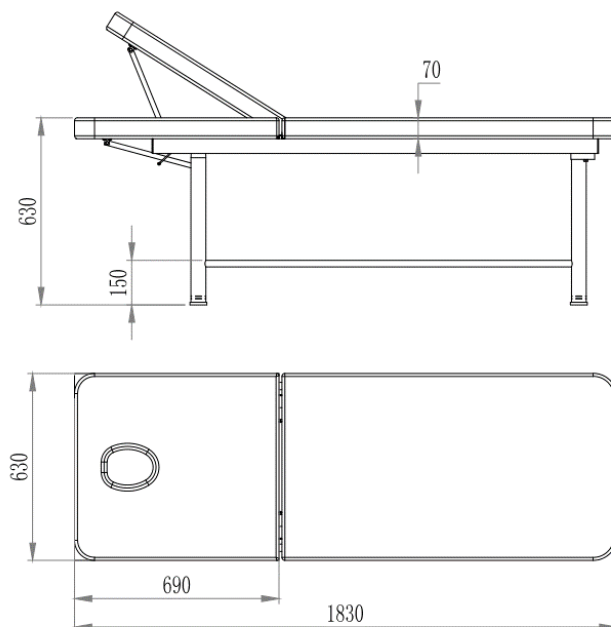
CONTENIDO DE LA CAJA

- Superficie cama x 1 unidad
- Barra soporte respaldo x 2 unidades
- Estante x 1 unidad
- Columna x 4 unidades
- Tornillos / tuercas para barra de soporte de respaldo x 2 unidades
- Llaves x 2 unidades
- Manual de instrucciones x 1 unidad

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Dimensiones	183x63x63 cm
Peso neto	22 kg
Peso bruto	25 Kg
Máx. carga	150 kg
Tapicería	PU
Relleno	Espuma

CROQUIS Y DIMENSIONES

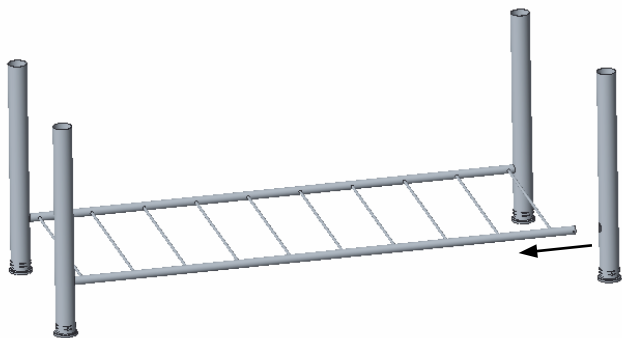


como se muestra en la siguiente imagen:

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

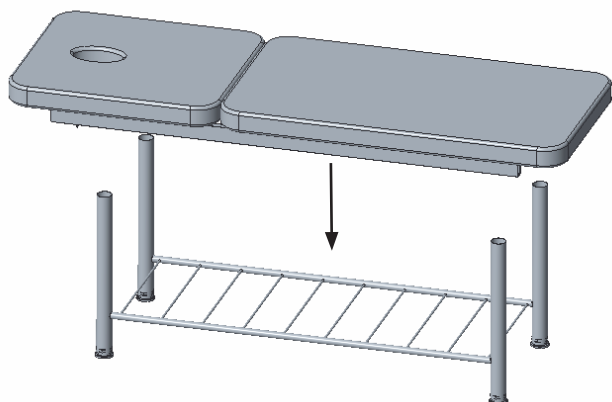
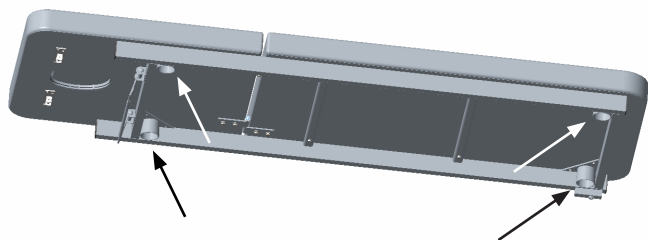
INSTALACIÓN DE COLUMNAS

- Inserte el estante de almacenamiento en posición al agujero correspondiente de cada columna, de modo que las cuatro columnas queden erigidas, como se muestra a continuación:



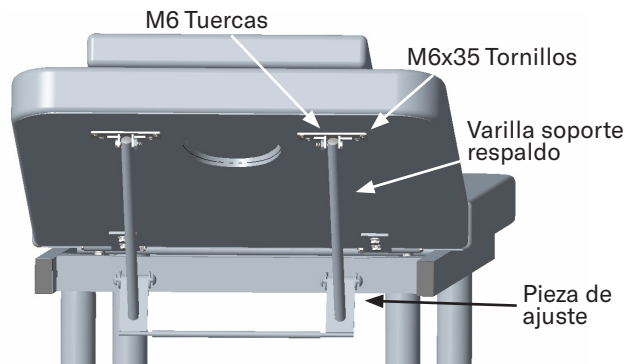
INSTALACIÓN DE LA CAMA

- Coloque la cama encima de las cuatro columnas haciendo coincidir las partes cilíndricas, como se muestra en la figura a continuación:



INSTALACIÓN DE LA VARILLA DE SOPORTE DEL RESPALDO

- Use tornillos y tuercas para conectar la varilla de soporte del respaldo a la almohadilla del respaldo y luego inserte la varilla de soporte del respaldo en la pieza de ajuste,



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpieza diaria. Puede limpiar el polvo con una toalla suave y seca.
- Eliminando la suciedad incrustada. Como todos sabemos, es difícil eliminar la suciedad incrustada usando una toalla seca normal. En este caso, puede usar una toalla suave con detergente neutro diluido para limpiarlo primero. Y luego puedes usar una toalla seca para frotar.
- Está prohibido usar benceno, diluyente, gasolina u otro solvente. Estos solventes pueden dañar el tapizado o pueden causar la corrosión de la apariencia de los productos.
- Ambiente de uso y de almacenamiento. No coloque el producto bajo la luz solar fuerte y el ambiente húmedo. De lo contrario, puede causar daños al producto.
- Se permite usar este producto bajo la temperatura de -5°C a 50°C y la humedad de 45% a 85%.

DIAGNÓSTICO DE ERROR

- Si encuentra un mal funcionamiento al usar este producto, intente la siguiente operación para resolver el problema:

Problema	Posible causa	Solución
Cama, ruido anormal, golpes	Tornillo flojo	Atornille más fuerte

RECICLAJE

Si necesita deshacerse del producto o de alguna de sus partes o accesorios, consulte y respete las leyes y normativa aplicable a la gestión de residuos y protección del medio ambiente.

De la part de DDUUEETT EUROPE SL, nous vous remercions de votre confiance dans l'achat des produits Sonia. Nous espérons que ce manuel d'instructions vous aidera à tirer le meilleur parti de ce produit.

En cas de doute sur son utilisation et / ou son fonctionnement, contactez votre distributeur.

AVANT TOUT

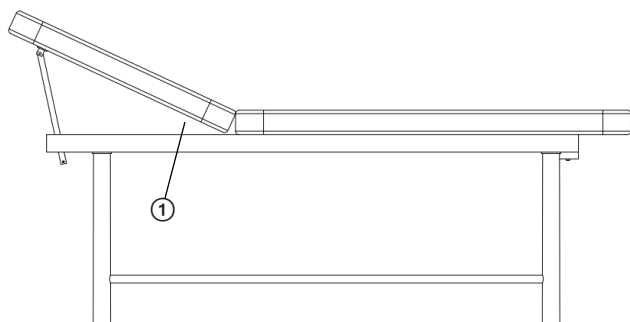
- Lisez attentivement tout le manuel d'instructions avant d'utiliser le produit. Observez les avertissements de ce manuel.
- Conservez toujours ce mode d'emploi et, si vous transférez l'appareil, remettez-le avec lui, car il constitue un élément essentiel du produit.
- Certains composants du produit peuvent différer de l'image apparaissant dans les catalogues, les sites Web, les brochures commerciales, etc.
- Afin d'apporter des améliorations au produit, le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques et / ou les composants de celui-ci sans préavis.

UTILISATION CORRECTE DE L'APPAREIL

- Ce produit a été conçu pour être utilisé par des professionnels de la beauté dans des centres de beauté et ne doit pas être utilisé à d'autres fins.
- Veuillez noter que toute mauvaise utilisation de l'appareil entraîne la perte de la garantie.
- N'effectuez aucune modification sur l'appareil sans l'autorisation de DDUUEETT EUROPE SL.
- DDUUEETT EUROPE SL ne sera responsable d'aucun dommage matériel ou personnel dû à une mauvaise utilisation du produit.

PRÉCAUTIONS

- Lors du réglage du lit, il est interdit de mettre les mains, pieds, tête et autres parties dans la figure ① (voir la figure dessous).
- Si vous détectez une anomalie dans le fonctionnement du produit, veuillez contacter votre distributeur ou un technicien spécialisé.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit ne doit pas être utilisé par les personnes souffrant d'ostéoporose ou de problèmes cardiaques.

- Ce produit ne doit pas être utilisé par les femmes enceintes ou pendant les menstruations.
- Ce produit ne convient pas aux personnes présentant un traumatisme physique ou des blessures à la surface du corps.
- Les enfants de moins de 14 ans et les personnes souffrant de déficience mentale ne doivent pas utiliser le produit sans surveillance.
- N'utilisez pas le produit avant que l'installation ne soit terminée.
- Utilisez une serviette douce avec un détergent neutre dilué pour nettoyer la surface.
- Ne démontez pas le produit sans autorisation. Contactez l'opérateur local pour la réparation et l'entretien.

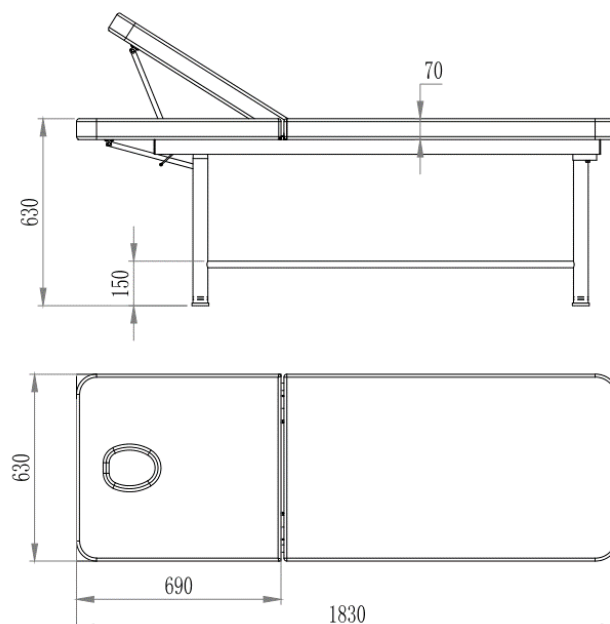
CONTENU DE LA BOÎTE

- Surface table x 1 unité
- Barre de soutien du dos x 2 unités
- Étagère x 1 unité
- Colonne x 4 unités
- Vis/écrous pour la barre de soutien arrière x 2 unités
- Clés de serrage x 2 pièces
- Manuel d'instruction x 1 pc

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions	183x63x63 cm
Poids net	22 kg
Poids brut	25 Kg
Poids max.	150 kg
Revêtement	PU
Rembourrage	Éponge

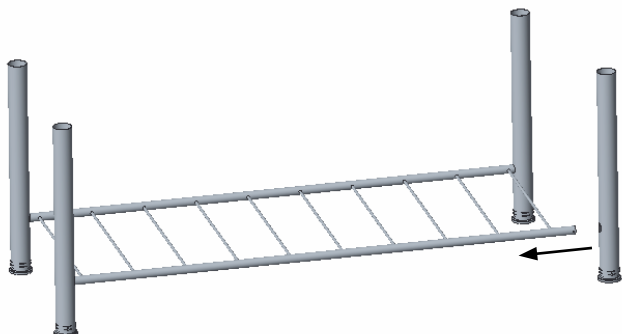
CROQUIS ET DIMENSIONS



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

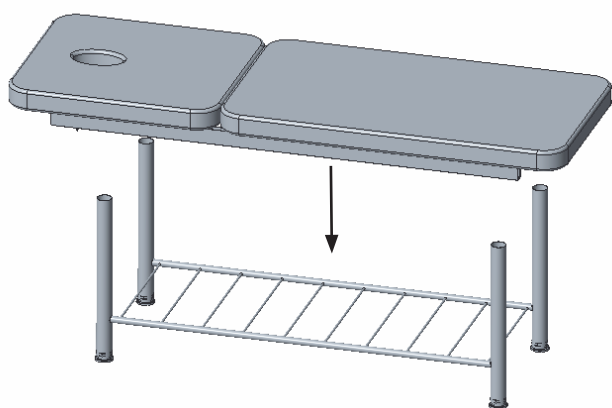
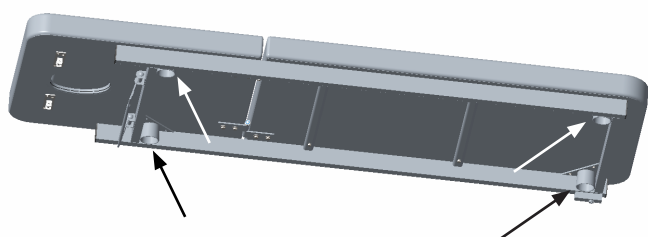
INSTALLATION DES COLONNES

- Insérez l'étagère de rangement en position dans le trou correspondant de chaque colonne de sorte que les quatre colonnes soient érigées comme indiqué ci-dessous:



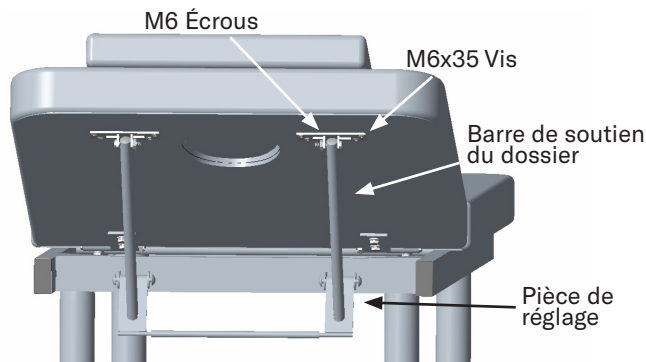
INSTALLATION DE LA TABLE

- Placez la table sur les quatre colonnes en faisant correspondre les parties cylindriques, comme indiqué sur la figure ci-dessous:



INSTALLATION DE LA TIGE DE SUPPORT DU DOSSIER

- Utilisez des vis et des écrous pour connecter la tige de support du dossier au coussin du dossier, puis insérez la tige de support du dossier dans la pièce de réglage, comme indiqué sur l'image ci-dessous:



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyage quotidien. Vous pouvez essuyer la poussière avec une serviette douce et sèche.
- Enlever la saleté incrustée. Comme nous le savons tous, il est difficile d'enlever la saleté incrustée avec une serviette sèche normale. Dans ce cas, vous pouvez d'abord utiliser une serviette douce avec un détergent neutre dilué pour la nettoyer. Ensuite, vous pouvez utiliser une serviette sèche pour la frotter.
- Il est interdit d'utiliser du benzène, du diluant, de l'essence ou tout autre solvant. Ces solvants peuvent endommager le revêtement ou provoquer une corrosion de l'aspect des produits.
- Conditions d'utilisation et de conservation. Ne placez pas le produit sous une forte lumière solaire et dans un environnement humide. Sinon, cela pourrait endommager le produit.
- Ce produit peut être utilisé à une température comprise entre -5°C et 50°C et à une humidité comprise entre 45% et 85%.

DIAGNOSTIC D'ERREUR

- Si vous rencontrez un dysfonctionnement lors de l'utilisation de ce produit, essayez l'opération suivante pour résoudre le problème :

Problème	Cause possible	Solution
Table, bruit anormal, coups	Vis desserrée	Serrer la vis

RECYCLAGE

Si vous avez besoin d'éliminer le produit ou l'une de ses pièces ou accessoires, consultez et respectez les lois et règlements applicables à la gestion des déchets et à la protection de l'environnement.

DDUUEETT EUROPE SL vi ringrazia per la fiducia riposta nell'acquisto dei prodotti Sonia. Ci auguriamo che questo manuale di istruzioni vi aiuti a trarre il massimo beneficio da questo prodotto.

Se avete dubbi sul suo utilizzo o sul suo funzionamento, siete pregati di contattare il vostro rivenditore.

INTRODUZIONE

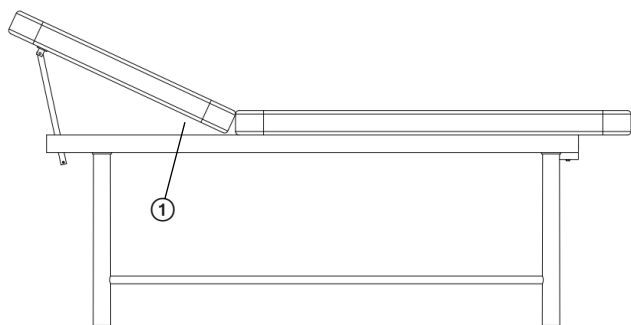
- Siete pregati di leggere attentamente il manuale di istruzioni nella sua interezza prima di procedere all'utilizzo del prodotto. Tenete conto delle avvertenze presenti in questo manuale.
- Conservate sempre questo manuale di istruzioni e, qualora il dispositivo venisse trasferito altrove, consegnate congiuntamente il manuale poiché rappresenta una parte essenziale del prodotto.
- Alcuni componenti del prodotto possono differire dall'immagine che compare nei cataloghi, nel sito web, nelle brochure commerciali, ecc.
- Al fine di apportare migliorie al prodotto, il produttore si riserva il diritto di modificare le caratteristiche e/o la componentistica del medesimo senza preavviso.

CORRETTO UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

- Questo prodotto è stato progettato per essere utilizzato da professionisti della bellezza nell'ambito di centri estetici e non deve essere utilizzato per altre finalità.
- Siete pregati di tener presente che qualsiasi improprio utilizzo del dispositivo comporta la perdita della garanzia.
- Non apportate alcuna modifica al dispositivo senza la previa autorizzazione di DDUUEETT EUROPE SL.
- DDUUEETT EUROPE SL non sarà responsabile di alcun danno a persone o cose occasionato da un improprio utilizzo del prodotto.

MISURE PRECAUZIONALI

- Quando si regola il letto, è vietato mettere le mani, piedi, testa e altre parti nella figura ① (vedi figura sotto).
- Se dovete rilevare delle anomalie nel funzionamento del prodotto, consultate il vostro rivenditore o un tecnico specializzato.



AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Questo prodotto non deve essere utilizzato da persone affette da osteoporosi o problemi cardiaci.

- Il prodotto non deve essere utilizzato da donne in gravidanza o durante il ciclo mestruale.
- Il prodotto non è adatto a persone con traumi fisici o ferite sulla superficie del corpo.
- I bambini di età inferiore ai 14 anni e le persone con problemi mentali non devono utilizzare il prodotto senza supervisione.
- Non utilizzare il prodotto prima di aver completato l'installazione.
- Per pulire la superficie, utilizzare un panno morbido con un detergente neutro diluito.
- Non smontare il prodotto senza autorizzazione; per la riparazione e la manutenzione rivolgersi all'operatore locale.

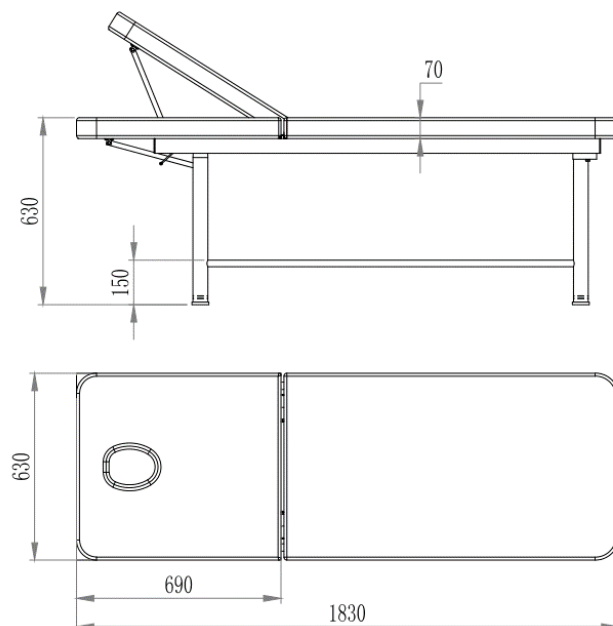
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Superficie del lettino x 1 unità
- Barra di supporto per lo schienale x 2 unità
- Ripiano x 1 unità
- Colonna x 4 pezzi
- Viti/dadi per la barra di supporto posteriore x 2 unità
- Chiavi inglesi x 2 pz.
- Manuale di istruzioni x 1 pz.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Dimensioni	183x63x63 cm
Peso netto	22 kg
Peso lordo	25 Kg
Carico massimo	150 kg
Tappezzeria	PU
Rivestimento	Spugna

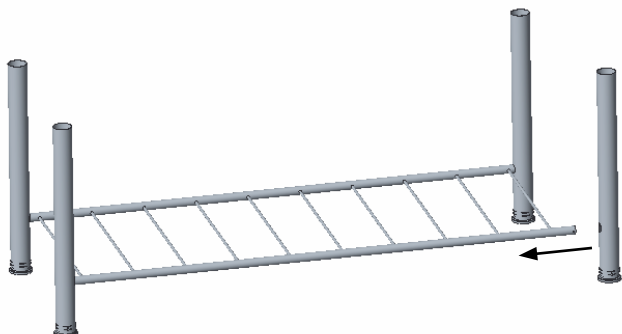
SCHEMA E DIMENSIONI



ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

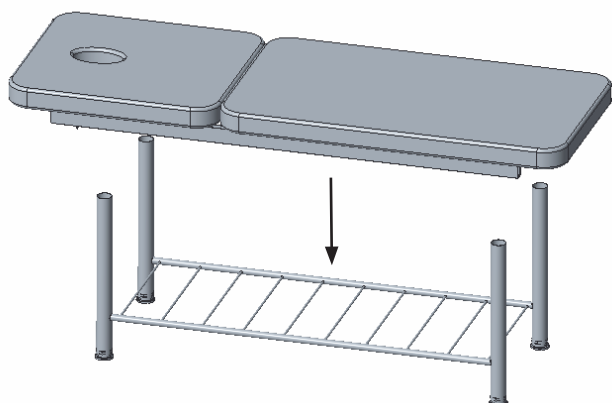
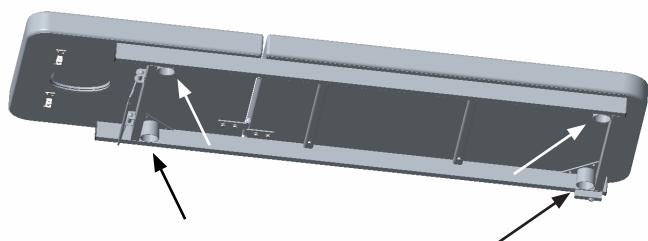
INSTALLAZIONE DELLA COLONNA

- Inserire il ripiano di stoccaggio nel foro corrispondente di ogni colonna, in modo che tutte e quattro le colonne siano in posizione eretta, come mostrato di seguito:



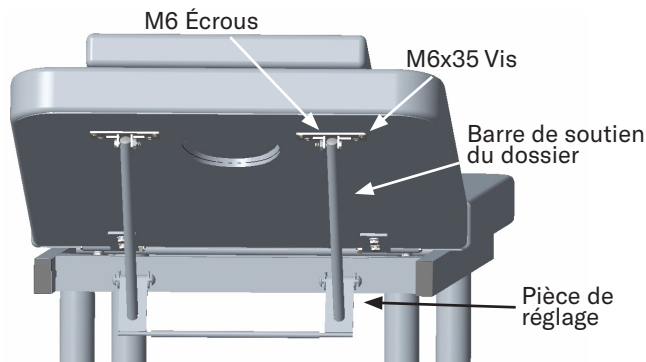
INSTALLAZIONE DEL LETTINO

- Posizionare il lettino sopra le quattro colonne facendo combaciare le parti cilindriche come mostrato nella figura seguente:



INSTALLAZIONE DELL'ASTA DI SUPPORTO DELLO SCHIENALE

- Utilizzare bulloni e dadi per collegare l'asta di supporto dello schienale al cuscinetto dello schienale e quindi inserire l'asta di supporto dello schienale nell'elemento di regolazione, come mostrato nella figura sottostante:



PULIZIA E MANUTENZIONE

- Pulizia quotidiana. È possibile eliminare la polvere con un panno morbido e asciutto.
- Rimozione dello sporco radicato. Come è noto, è difficile rimuovere lo sporco radicato con un normale asciugamano asciutto. In questo caso, si può usare un asciugamano morbido con un detergente neutro diluito per pulirlo. Poi si può usare un asciugamano asciutto per strofinare.
- È vietato utilizzare benzene, diluente, benzina o altri solventi. Questi solventi possono danneggiare la tappezzeria o causare la corrosione dell'aspetto dei prodotti.
- Ambiente di utilizzo e conservazione. Non collocare il prodotto sotto la forte luce del sole e in ambienti umidi. In caso contrario, il prodotto potrebbe danneggiarsi.
- È consentito utilizzare il prodotto a temperature comprese tra -5°C e 50°C e con un'umidità compresa tra il 45% e l'85%.

DIAGNOSI DEGLI ERRORI

- Se si verifica un malfunzionamento durante l'uso di questo prodotto, provare a eseguire le seguenti operazioni per risolvere il problema:

Problema	Possibile causa	Soluzione
Lettino, rumore anormale, colpi	Vite allentata	Stringere la vite

RACOLTA DIFFERENZIATA

Se è necessario smaltire il prodotto o qualsiasi sua parte o accessorio, verificare e rispettare le leggi e i regolamenti applicabili alla gestione dei rifiuti e alla tutela dell'ambiente.

Wir von DDUUEETT EUROPE S. L. danken Ihnen für Ihr Vertrauen beim Kauf von Sonia-Produkten. Wir hoffen, dass diese Bedienungsanleitung Ihnen hilft, dieses Produkt optimal zu nutzen.

Sollten Sie noch Fragen zur Verwendung und/oder Funktion haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

VOR ALLEM

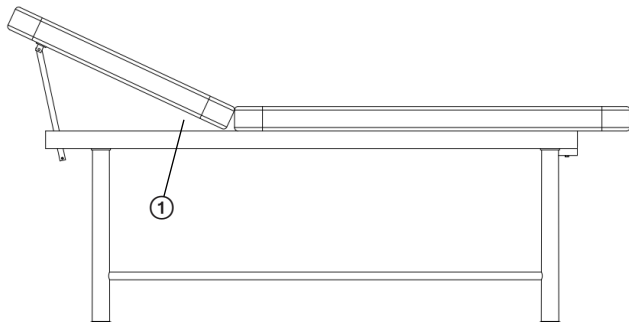
- Lesen Sie sich bitte die gesamte Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Beachten Sie die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Warnhinweise.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung stets auf und händigen Sie bei der Weitergabe des Geräts die Bedienungsanleitung aus, da diese ein wesentlicher Bestandteil des Produkts ist.
- Einige Komponenten des Produktes können von den Abbildungen in Katalogen, im Web, in Unternehmensbroschüren usw. abweichen.
- Um Verbesserungen am Produkt vorzunehmen, behält sich der Hersteller das Recht vor, dessen Merkmale und/oder Komponenten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

KORREKTE NUTZUNG DES GERÄTS

- Dieses Produkt wurde für die Verwendung durch Fachleute auf dem kosmetischen Sektor in kosmetischen Kliniken entwickelt und darf nicht für andere Zwecke verwendet werden.
- Bitte beachten Sie, dass jeder unsachgemäße Gebrauch des Geräts zum Verlust der Garantie führt.
- Nehmen Sie ohne Genehmigung von DDUUEETT EUROPE S. L. keine Änderungen am Gerät vor.
- DDUUEETT EUROPE S. L. haftet nicht für materielle oder persönliche Schäden, die auf den Missbrauch des Produkts zurückzuführen sind.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Beim Einstellen des Bettes ist es verboten, die Hände, Füße, den Kopf und andere Teile in die Abbildung ① zu stecken (siehe Abbildung unten).
- Wenn Sie eine Störung beim Betrieb des Produkts feststellen, wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen spezialisierten Techniker.



SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt sollte nicht von Menschen mit Osteoporose oder Herzproblemen verwendet werden.
- Dieses Produkt sollte nicht von schwangeren Frauen oder während der Menstruation verwendet werden.
- Das Produkt ist nicht geeignet für Menschen mit körperlichen Traumata oder Wunden an der Körperoberfläche.
- Kinder unter 14 Jahren und geistig behinderte Personen sollten das Produkt nicht ohne Aufsicht verwenden.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, bevor die Installation abgeschlossen ist.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Oberfläche ein weiches Handtuch mit verdünntem Neutralreinigungsmittel.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht ohne Genehmigung. Wenden Sie sich für Reparatur- und Wartungsarbeiten an den örtlichen Betreiber.

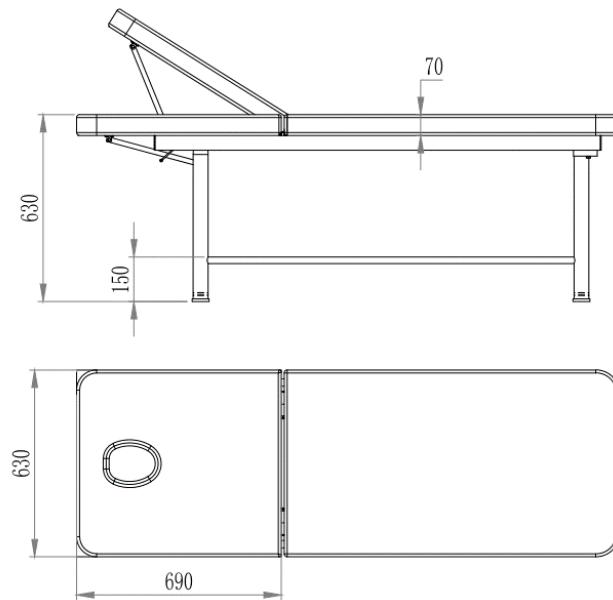
INHALT DER VRPACKUNG

- Liegefläche x 1 Stück
- Rückenlehne x 2 Stücke
- Regal x 1 Stück
- Säule x 4 Stücke
- Schrauben/Muttern für Rückenstütze x 2 Stücke
- Schraubenschlüssel x 2 Stücke
- Gebrauchsanweisung x 1 Stück

TECHNISCHE MERKMALE

Abmessungen	183x63x63 cm
Nettogewicht	22 kg
Bruttogewicht	25 Kg
Max. Belastung	150 kg
Polsterung	PU
Füllung	Schwamm

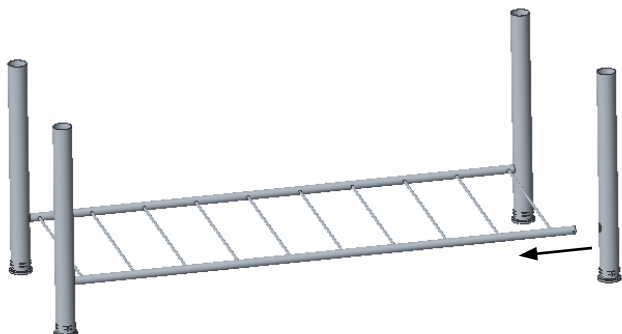
SKIZZE UND ABMESSUNGEN



MONTAGEANLEITUNGEN

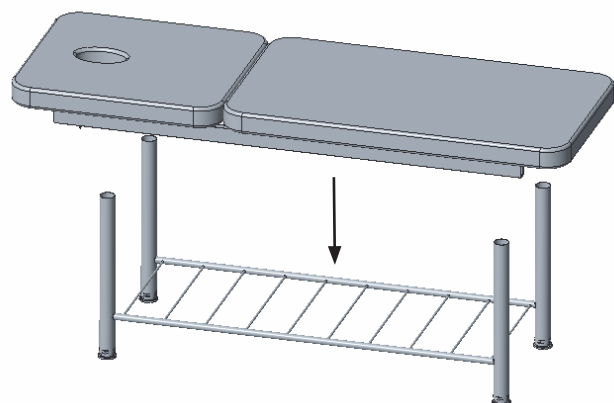
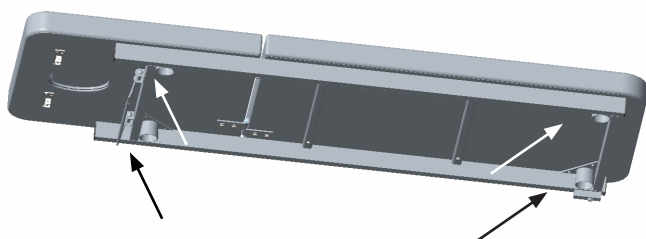
SÄULENINSTALLATION

- Setzen Sie das Ablagefach in das entsprechende Loch in jeder Säule ein, so dass alle vier Säulen aufgerichtet sind, wie unten gezeigt



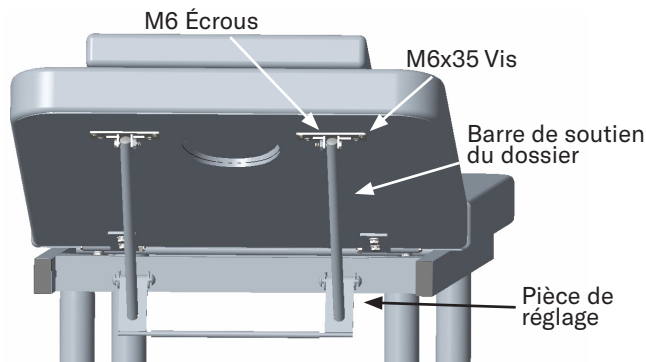
EINBAU DER LIEGE

- Legen Sie die Liege auf die vier Säulen, indem Sie die zylindrischen Teile zusammenfügen, wie in der Abbildung unten gezeigt:



EINBAU DER STÜTZSTANGE DER RÜCKENLEHNE

- Verbinden Sie die Stützstange der Rückenlehne mit Schrauben und Muttern mit dem Rückenpolster und setzen Sie dann die Stützstange der Rückenlehne in das Einstellstück ein, wie in der Abbildung unten gezeigt:



REINIGUNG UND WARTUNG

- Tägliche Reinigung. Sie können den Staub mit einem weichen, trockenen Handtuch abwischen.
- Entfernen von tiefsitzendem Schmutz. Wie wir alle wissen, ist es schwierig, hartnäckigen Schmutz mit einem normalen trockenen Handtuch zu entfernen. In diesem Fall können Sie ein weiches Handtuch mit verdünntem neutralem Reinigungsmittel verwenden, um es zuerst zu reinigen. Dann können Sie ein trockenes Handtuch zum Abreiben verwenden.
- Es ist verboten, Benzol, Verdünner, Benzin oder andere Lösungsmittel zu verwenden. Diese Lösungsmittel können die Polsterung beschädigen oder das Aussehen der Produkte beeinträchtigen.
- Verwendung und Lagerung. Setzen Sie das Produkt nicht starker Sonneneinstrahlung und feuchter Umgebung aus. Andernfalls kann es zu Schäden am Produkt kommen.
- Dieses Produkt darf bei einer Temperatur von -5°C bis 50°C und einer Luftfeuchtigkeit von 45% bis 85% verwendet werden.

FEHLERDIAGNOSE

- Wenn bei der Verwendung des Geräts eine Fehlfunktion auftritt, versuchen Sie, das Problem wie folgt zu lösen:

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Liege, abnormale Geräusche, Stöße	Lose Schraube	Schraube fester anziehen

RECYCLING

Wenn Sie das Produkt, Teile oder Zubehör entsorgen müssen, halten Sie sich bitte an die für die Abfallentsorgung und den Umweltschutz geltenden Gesetze und Vorschriften.

